

# ВСТУП

Хризантеми — як співчуття, рута — як жаль,  
а розмарин — як спогад.

Суворий вікторіанський етикет не схвалював відкритого вияву почуттів, і люди вигадали таємний спосіб спілкування — мову квітів, або ж флорографію. Вперше це поняття з'явилось в книжці Шарлотт де ля Түр *Le langage des fleurs* («Мова квітів») 1819 року. У XIX столітті ця закодована «мова» була шалено популярною в Англії та Америці й зараз вважається невід'ємною частиною культури й традицій вікторіанської доби. Значенняожної квітки запозичували з літератури, міфології, релігії, середньовічних легенд і навіть самої форми рослини. Часто для розширення асортименту квіткарі вигадували нові символічні значення, а бувало, що в різних місцях і в різні часи одна й та сама квітка могла мати різне тлумачення. Нова таємна мова одразу припала до душі молодим дівчатам з вищого світу: вони надсилали букети



на знак кохання або як пересторогу, носили квіти у волоссі або прикрашали ними вбрання, і взагалі любили все, пов'язане з квітами. Дівчата часто робили невеличкі букетики з кількох квітів — вони називалися *tussie-mussies* або *nosegays* («прикраса»). Їх носили як аксесуари або прикріпляли до одягу. Ці зашифровані повідомлення про симпатію, бажання або скорботу дозволяли людям вікторіанської доби завуальовано й принадно виражати свої справжні почуття.

Після завершення вікторіанської епохи і з початком Першої світової війни популярність мови квітів згасла. Проте відомони цієї традиції простежуються й у наші часи: ми досі даруємо троянди на весіллях або на День Святого Валентина на знак любові, лілії — на знак примирення, а хризантеми — щоб висловити співчуття. Витонченість і краса квітів залишились незмінними — змінились тільки наші знання про їхнє приховане значення. Сподіваюсь, ця книжка, окрім того, що пропонує екскурс в історію флорографії, заохочить читачів поглянути на квіти й трави по-новому, а може, навіть вигадати власні нові значення тим із них, що надихають найбільше.



**КВІТИ**

# АЙСТРА

*Symphyotrichum*

## Значення:

Вишуканість

## Походження:

Найімовірніше, таким значенням ця квітка завдячує своєму вигляду. Яскрава жовта серединка, оточена безліччю тонких видовжених пелюсток, — крихітний витвір мистецтва в царстві квітів.

## Поєднуйте з...

Стокротками — для подарунка молодій дівчині.

Жовтцем — як комплімент чиїйсь чарівності.





# АНЕМОНА

*Anemone*

## Значення:

Утрачене кохання

## Походження:

Зв'язок анемони з утраченим коханням бере початок ще з грецької міфології. За легендою, ця квітка виросла зі сліз Афродіти, яка оплачувала смерть свого коханого Адоніса. Заздрісні боги вбили юнака за те, що він закохався в саму богиню кохання.

## Поєднуйте з...

Камелією — щоб висловити тугу за тим, що не збулося.

Деревієм — щоб допомогти загоїтися зраненому серцю.





# АСФОДÉЛЬ

*Asphodelus*

## Значення:

Туга за померлим

## Походження:

У грецькій міфології асфоделі росли в підземному царстві й ними живилися душі померлих. В «Одіссеї» Гомер змалював асфодель як квітку тути, утіливши образ заквітчаних Асфоделевих лук з підземного царства, де, ніби в чистилищі, вічно блукають душі, не визнані ні праведними, ні грішними.

## Поєднуйте з...

Кипарисом або чорнобривцями — на знак жалоби й горя.

Розмарином — на знак вічної пам'яті.





# БЕГОНІЯ

*Begonia*

## **Значення:**

Подяка за послугу

Застереження

## **Походження:**

Щоб віддячити за послугу французькому політикові й колекціонерові рослин Мішелью Бегону, Шарль Плюм'є, французький ботанік XVII століття, назвав його іменем квітку. Назва бегонії, що містить фразу «be gone» («іди геть»), також пояснює, чому її вважають символом застереження.

## **Поєднуйте з...**

Чиною запашною — як подарунок господарям свята.

Олеандром — як пересторогу щодо майбутнього.





# БЕЛАДОНА

*Atropa belladonna*

## Значення:

Тиша

## Походження:

Беладона, яку ще називають «сонний одур», — одна з найотруйніших рослин на землі. У Стародавньому Римі ця отрута змусила не одну жертву замовкнути навіки. Крім того, її назва атропа походить від імені давньогрецької богині Атропи — найстаршої з трьох богинь долі, які перерізають нитку життя смертних.

## Поєднайте з...

Орликами і бегоніями — як прохання зберігати таємницю.

Рутою — щоб попередити особу, що вона пошкодує, якщо розкриє ваш секрет.



